

Per i visitatori e per gli ospiti della città di Abensberg!

Scoprite piazze romantiche, stradine strette e vicoli tortuosi, che un tempo servivano come riparo dai nemici, ma anche le vivaci attività del mercato. Rilassatevi su una panchina in riva all'Abens o in uno dei numerosi caffè e ristoranti. I nostri pannelli informativi vi guideranno in un percorso di visita del centro storico.

Stazioni della visita del centro storico

1 Stadtplatz

Una volta giunti alla piazza principale Stadtplatz, si può ammirare sul lato nord il palazzo Silberkramerhaus, in stile gotico, opera dello scalpellino Gallus Weber di Abensberg, con la statua di Maria e il bovindo poligonale. Nell'angolo opposto, a nord est, fa da contrappunto la Weinbergerhaus tardo gotica. Sulla piazza si affaccia anche l'antica sede del birrifico Kuchlbauer, dall'aspetto grazioso e caratterizzato dalle inferriate in stile neoclassico. Il municipio gotico sul lato sud è

impresiosito da un frontone rinascimentale e da una torretta barocca, mentre l'ornamento più recente della facciata è costituito dal carillon donato dal senatore Stanglmeier. Al suo fianco si erge fiera la Holzapfelhaus, già Kagerhuber-Haus, con la sua facciata del XVII secolo. Se si volge indietro lo sguardo in direzione ovest, si può finalmente scoprire la casa natale di Aventinus, che oggi ospita la Hofbräuhaus. All'entrata si trova una copia del busto conservato al Walhalla che ricorda il più famoso figlio della città.



- 1 Stadtplatz
- 2 Herzogkasten
- 3 Aventinusplatz
- 4 Schloßgarten
- 5 Zollhäusl
- 6 Maderturm
- 7 Von-Hazzi-Haus
- 8 Aventinum
- 9 Kuchlbauer Turm
- 10 Klosterkirche
- 11 Regensburger Tor
- 12 Stadtpfarrkirche



Visite guidate

Visita guidata classica e visite guidate con Ulrico III di Abensberg

Scoprite la vivace storia della città di Abensberg in una visita guidata classica oppure in una visita con Ulrico III di Abensberg. Durata: da 1,5 a 2 ore ca. Prezzo: 40,- €

Contatto: Ufficio informazioni turistiche di Abensberg
Tel.: 0 94 43-91 03-59, Fax: 0 94 43-91 03-18
E-mail: fremdenverkehr@abensberg.de



Visita guidata con il gruppo teatrale „Lampenfieber“

Il team del gruppo teatrale vi condurrà attraverso la storia e le storie di Abensberg. Lasciatevi sorprendere! Appuntamenti fissi – sempre alle ore 14.00: Partenza dal Rathaus, (municipio) Stadtplatz
Durata da 45 a 60 min ca. Prezzo: 3,- € a persona, ridotto: 2,- €

Contatto: Ufficio informazioni turistiche di Abensberg,
Tel: 0 94 43-91 03-59
Fax: 0 94 43-91 03-18
E-mail: fremdenverkehr@abensberg.de



Visite guidate alle cantine

Immergetevi nei segreti di Abensberg e scoprite cosa si nasconde nel sottosuolo. Verrete a conoscenza di cose sorprendenti sulle case e sulle loro cantine, sulla loro costruzione e sulla loro funzione, ma anche di aneddoti relativi alla gastronomia e alla birra.

Punto d'incontro: Schulhausplatz, vicino alla fontana
Durata: 1,5 ore ca.

Prezzo: 5,- € a persona, ridotto: 3,- €
Appuntamenti fissi e visite guidate per gruppi (a partire da 15 persone) su richiesta
Contatto: Robert Jahny
Tel: 0 94 43-79 83
E-mail: robert.jahny@freenet.de



Visite guidate al museo

Lo Stadtmuseum della città offre visite guidate generali e individuali per gruppi. Sia che si tratti di "Vita e lavoro" o di "Una città nel Medioevo", le visite didattiche permettono di mettere in rilievo un tema specifico in accordo con il gruppo.

Punto d'incontro: Herzogskasten
Prezzo: 25,- € per guida più entrata al museo
Orari di apertura: dal martedì alla domenica dalle ore 10:00 alle ore 16:00
Contatto: Ufficio informazioni turistiche di Abensberg
Tel: 0 94 43-91 03-59, Fax: 0 94 43-91 03-18
E-mail: fremdenverkehr@abensberg.de

Visite guidate delle chiese e dei campanili

Scoprite i retroscena e i particolari delle chiese di Abensberg o salite su uno dei campanili della città. Per ulteriori informazioni sulle singole visite offerte rivolgersi all'Ufficio parrocchiale cattolico di Abensberg
Tel: 0 94 43-13 42.

Come arrivare

Abensberg è situata al centro del distretto di Kelheim nella Bassa Baviera, 30 km a sud di Ratisbona, 40 km a est di Ingolstadt, 50 km a nord di Landshut e solo 100 km a nord est di Monaco.

Abensberg può essere raggiunta comodamente dall'autostrada A 93 Holledau-Ratisbona, uscita Abensberg. Nel caso vi spostiate in treno, la stazione di Abensberg si trova a metà strada della linea Donautalbahn Ratisbona-Ingolstadt.

Il parcheggio in centro storico è consentito per una durata limitata a 2 ore con disco orario.



Contatto e informazioni

Touristinformation im Herzogskasten
Dollingerstr. 18 · 93326 Abensberg
Tel: 09443-9103-59, Fax: 09443-9103-18
E-mail: fremdenverkehr@abensberg.de
www.abensberg.de

Info legali

Editore: Stadt Abensberg, Stadtplatz 1, 93326 Abensberg. Foto: Stadt Abensberg, Klaus Dobmaier
Grafica: Christine Harnest, Anton Mirwald, Testo: Stadt Abensberg, Stampa: kelly-druck GmbH, Abensberg

ABENSBERG VISTA D'INSIEME





10 Klosterkirche (Chiesa del convento con chiostro)

Attraverso la Ulrichstraße, la principale strada commerciale di Abensberg, si raggiungono la Karmelitenplatz e la chiesa del convento. Il convento dei Carmelitani, fondato nel 1389, era un tempo l'orgoglio degli abitanti di Abensberg. La secolarizzazione ha portato alla chiusura del convento nel 1802. Il chiostro viene oggi impiegato come scenario per diverse cerimonie e manifestazioni.

11 Regensburger Tor

A nord est della città si trova la sola porta delle tre originarie ad essersi conservata, che accoglieva i viaggiatori provenienti da Ratisbona. La Regensburger Tor, come la Maderturm, è oggi di proprietà di privati.

12 Stadtpfarrkirche (Chiesa parrocchiale)

Dalla Stadtplatz, seguendo la via Kirchgasse, si giunge alla chiesa parrocchiale di Santa Barbara. La sua costruzione è iniziata dopo che Abensberg è stata elevata a parrocchia indipendente nel 1380. La chiesa a sala tardo gotica con corpo a tre navate è stata ultimata nel 1516. La torre gotica e la sagrestia sono state distrutte da un incendio provocato da un fulmine nel 1731. Il rifacimento in stile barocco è potuto iniziare solo nel 1762, con pietre provenienti dalle rovine del castello.

2 Herzogskasten Stadtmuseum Abensberg

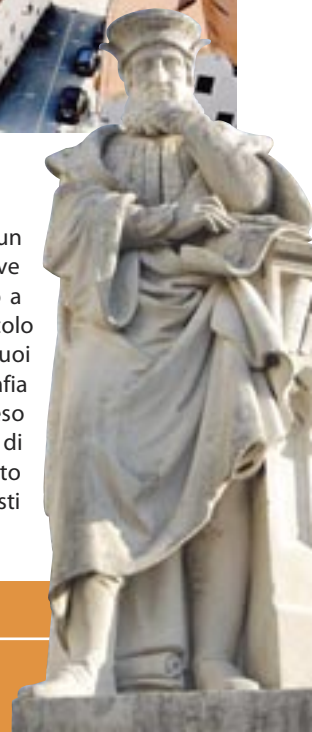
Lo Herzogskasten, un imponente edificio di sei piani del XV secolo, era un tempo usato come granaio dai conti e signori di Abensberg. A seguito di una profonda ristrutturazione, esso ospita ora l'Ufficio informazioni turistiche e il museo Stadtmuseum.

Il museo è incentrato sulla storia della città di Abensberg con le sue numerose e interessanti sfaccettature, come per esempio la fondazione, il casato dei conti Babonen, la struttura delle corporazioni e delle associazioni, l'artigianato locale, la festa del Gillamoos e la cava di pietre focaie risalente al Neolitico. Accompagnati dall'audioguida, i visitatori del museo possono lasciarsi trasportare in un avvincente viaggio attraverso la storia di Abensberg, oppure immergersi in film o animazioni computerizzate nelle stazioni multimediali centrali.



3 Aventinusplatz

A nord del castello si trova quella che un tempo era la piazza di adunata, dove ora sorge un monumento dedicato a „Aventinus di Abensberg“, al secolo Johannes Turmair (1477-1534). I suoi meriti come fondatore della storiografia scientifica della Baviera lo hanno reso uno dei più famosi cittadini di Abensberg. È stato in contatto epistolare con i più importanti umanisti europei.



4 Schlossgarten (Castello e giardini del castello)

Proseguendo altri 100 metri lungo le mura della città si possono ammirare le rovine dell'importante castello di Abensberg, risalente al XII secolo. Protetto da possenti cinte di mura sul lato meridionale e orientale e separato dal territorio circostante dal fossato sul lato settentrionale e occidentale, il castello era praticamente imprendibile. Un tempo si poteva accedere alla sua piazza d'armi (dove oggi si trova l'Ufficio del catasto) dal lato nord, oltrepassando un ponte levatoio. Da qui si poteva poi raggiungere la vera e propria casaforte, che purtroppo non si è conservata, attraverso un secondo ponte levatoio (l'attuale ponte che conduce al giardino). Il giardino del castello, dall'estensione di 60x60 m, costituisce uno sfondo romantico per manifestazioni e passeggiate per tutto l'arco dell'anno.

5 Zollhäusl

Procedendo lungo l'Abens in direzione est, dopo pochi passi si arriva alla Zollhäusl neogotica, un tempo sede della dogana.

Lo stemma sul frontone meridionale proviene dall'antica „Abenstor“, la porta con cui si entrava in città provenendo da Monaco. Gli stemmi testimoniano del dominio dei Babonen e dei Wittelsbach (a partire dal 1485).

6 Maderturm

La passeggiata prosegue fino alla sezione sud-occidentale delle mura medievali, dove si trova una torre cilindrica perfettamente conservata, oggi un simbolo della città.

Le mura erano provviste di un totale di 8 torri quadrangolari e 32 torri cilindriche, in omaggio alle 8 figlie e ai 32 figli del leggendario „Conte Babo di Abensberg“.

7 Von-Hazzi-Haus

Qui si trova la casa natale di Josef von Hazzi (1768-1845), consigliere di stato del Granducato di Berg, noto come promotore dell'agricoltura e per essere stato autore di note statistiche sul ducato di Baviera. Da qui si può anche godere di una bella vista sull'ala ovest del convento dei Carmelitani con il nido delle cicogne sul comignolo.

8 Aventinum

Nell'Aventinum, una parte dell'edificio del convento vero e proprio, si trovava l'ospedale civico. Oggi ospita una serie di locali per eventi pubblici, il deposito del museo e l'Università popolare. L'Aventinum prende il nome da Aventinus, cioè Johannes Turmair.

9 Kuchlbauer Turm (Torre Kuchlbauer)

L'emblema del birrifico Kuchlbauer è un progetto architettonico dell'artista di fama mondiale Friedensreich Hundertwasser. Gli elementi usati da Hundertwasser per dare vita ad un'architettura a misura d'uomo e in armonia con la natura sono piacevoli sagome arrotondate, finestre di forma irregolare, pavimenti ondulati e linee organiche, torri a bulbo e piante.

Unica al mondo, la torre Kuchlbauer rappresenta sia nell'aspetto esteriore che nei suoi interni un omaggio alla birra bavarese e ai suoi birrifici.

